

СОЛСТВЕНИК КУЉЕ  
sopstvenik kuće

ЊЕГОВ СТАН  
njegov stan

ХОТЕЛ  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Скендер-Бегова 27
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име девојачко. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Кац Шимон
Занимање — Zanimanje	штовањ Пеколов
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	31. IV - 1909
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Тешовце, Михаљци
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	женски
Вера — Vera	мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Кејарих — Леа Триндфелд
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Талескине

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto) 13. IV. 1936

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи part. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
13. II. 36	Скендер-бегова	27	Маковић Сулема	13. II. 36	Геројевацка

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД